

SEKATOR AKUMULATOROWY MODEL JQ2503

INSTRUKCJA OBSŁUGI

-----INSTRUKCJA ORYGINALNA-----



Zestaw zawiera:

- sekator
- 2 akumulatory (baterie)
- zasilacz (ładowarka)
- buteleczkę na olej do smarowania
- klucze oraz ośkę
- zapasowe ostrza
- instrukcję

DANE TECHNICZNE:

- ✓ Zasilanie bateryjne: 21V
- ✓ Moc 250W, max 600W
- ✓ Baterie litowe 1,5 Ah
- ✓ Zasilacz 110-240V AC

OPIS SYMBOLI:

	Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, przed przystąpieniem do obsługi maszyny należy przeczytać instrukcję obsługi. Zachować ją na przyszłość
	Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi i przeprowadzono metodę oceny zgodności dla tych dyrektyw.
	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Poddać recyklingowi tam, gdzie istnieją takie udogodnienia. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo! Zachowaj szczególną ostrożność! Ten piktogram oznacza możliwe zagrożenie poważnym lub wręcz śmiertelnym wypadkiem. Oznaczone nim środki mogą zapobiec poważnemu lub śmiertelnemu wypadkowi



OSTRZEŻENIE:

Sekator zaprojektowano i wykonano z myślą o jego ogrodniczym użyciu wyłącznie w zakresie przycinania materiałów drewnianych o średnicy do 25 mm. Zasady pracy Sekatora zapewniają wygodny poziom bezpieczeństwa nawet w razie wystąpienia usterek jego komponentów lub w niebezpiecznych warunkach pracy.

Mając na uwadze powyższe, przez użycie dozwolone należy rozumieć używanie Sekatora do przycinania krzewów, których średnica gałęzi jest mniejsza niż 25 mm. Sekatora nie wolno używać do celów innych niż podano w niniejszej instrukcji. Proszę pamiętać o tym, że nasze urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania zawodowego, rzemieślniczego lub przemysłowego. Każde inne jego wykorzystanie jest sprzeczne z przeznaczeniem (np. przycinanie drzew, murów, tworzyw sztucznych, czy środków spożywczych) i może stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika, a także prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Sekator nie jest przeznaczony do użytkowania przez dzieci oraz osoby dorosłe znajdujące się pod wpływem alkoholu, środków odurzających lub leków ograniczających możliwość prowadzenia pojazdów mechanicznych i obsługiwanie maszyn. Urządzenie może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, która zapoznała się z niniejszą instrukcją i jest świadoma ryzyka zranień i uszkodzeń, jakie mogą wystąpić w wyniku nieprzestrzegania zasad w niej zawartych.



OSTRZEŻENIE: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody zaistniałe w wyniku użycia urządzenia niezgodnego z przeznaczeniem oraz jego nieprawidłowej obsługi. Za wszelkie wypadki lub szkody poniesione przez innych ludzi na zdrowiu lub mieniu odpowiada wyłącznie właściciel pilarki i/lub osoba ją obsługująca.

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:



OSTRZEŻENIE! Przeczytać dołączone do elektronarzędzia wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje. Nieprzestrzeganie podanych niżej wszystkich ostrzeżeń i instrukcji może być przyczyną porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, aby móc skorzystać z nich w przyszłości.

W podanych niżej ostrzeżeniach termin „elektronarzędzie” oznacza elektronarzędzie zasilane z akumulatora (bezprowadowo).

1. Bezpieczeństwo w miejscu pracy:

- a) **Nie używaj narzędzia w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- b) **Podczas pracy z elektronarzędziem należy trzymać dzieci i osoby postronne z daleka.** Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad elektronarzędziem.

2. Bezpieczeństwo elektryczne:

- a) **Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdka. Nigdy w żaden sposób nie modyfikować wtyczki**
- b) **Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami lub zwartych z masą, takich jak rury, grzejniki, piece centralnego ogrzewania i chłodziarki.** W przypadku dotknięcia części uziemionych lub zwartych z masą wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- c) **Nie wystawiać elektronarzędzi na działanie deszczu ani wilgoci.** W przypadku przedostania się do elektronarzędzia wody wzrośnie ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- d) **Nie używać przewodu elektrycznego do przenoszenia ani ciągnięcia elektronarzędzia, ani do wyciągania wtyczki z gniazdka.** Utrzymywać przewód zasilający z daleka od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub zaplątane przewody przyłączeniowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- e) **W przypadku używania elektronarzędzia na wolnym powietrzu, używać przedłużacza przeznaczonego do pracy na wolnym powietrzu.** Używanie przewodu przeznaczonego do pracy na wolnym powietrzu zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

3. Bezpieczeństwo osobiste:

- a) **Przewidywać, obserwować to, co się robi i zachowywać zdrowy rozsądek podczas użytkowania elektronarzędzi.** Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy elektronarzędziem może spowodować poważne osobiste obrażenia.
- b) **Używać osobistego wyposażenia ochronnego (PPE).** Zawsze zakładać okulary ochronne. Używanie w odpowiednich warunkach wyposażenia ochronnego, takiego jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub ochronniki słuchu, zmniejsza osobiste obrażenia.
- c) **Unikać niezamierzonego rozruchu. Przed przyłączeniem do źródła zasilania i/lub przed podłączeniem akumulatora oraz przed podniesieniem lub przenoszeniem narzędzia upewnić się, że wyłącznik elektronarzędzia jest w pozycji wyłączony.** Przenoszenie elektronarzędzi z palcem na włączniku, który jest w pozycji włączenia może być przyczyną wypadku.
- d) **Przed uruchomieniem elektronarzędzia usunąć wszystkie klucze.** Klucz pozostawiony w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować osobiste obrażenia.
- e) **Nie wychylać się. Cały czas stać pewnie i zachować równowagę.** Umożliwia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w sytuacjach nieprzewidywalnych.
- f) **Nosić odpowiednie ubranie. Nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii.** Utrzymywać swoje włosy i ubranie z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą dostać się do ruchomych części.
- g) **Jeśli urządzenia są przystosowane do przyłączenia zewnętrznego wyciągu lub pochłaniacza pyłu, należy upewnić się, czy są one przyłączone i prawidłowo użyte.** Użycie pochłaniacza pyłu redukuje zagrożenia związane z pyłem.
- h) **Nie pozwolić, aby znajomość nabyta podczas używania narzędzia prowadziła do beztroskiego jego użytkowania i ignorowania zasad bezpieczeństwa.** Nieuważne czynności mogą powodować poważne zranienia w ciągu ułamka sekundy.

4. Użytkowanie i dbałość o elektronarzędzie

- a) **Nie przeciążać elektronarzędzia. Używać właściwego elektronarzędzia odpowiednio do jego przeznaczenia.** Właściwe elektronarzędzie umożliwi pracę lepszą i bezpieczniejszą przy obciążeniu, dla którego zostało zaprojektowane.
- b) **Nie używać elektronarzędzia, jeśli przełącznik nie załącza i nie wyłącza go.** Każde elektronarzędzie, którego nie można załączać lub wyłączać łącznikiem, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- c) **Usuwać akumulator od elektronarzędzia przed przystąpieniem do jakichkolwiek regulacji, wymiany części lub przechowywaniem.** Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- d) **Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie pozwalać osobom niezapoznanym z elektronarzędziem lub niniejszą instrukcją na użytkowanie elektronarzędzia.** Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- e) **Konserwować elektronarzędzia i ich wyposażenie. Sprawdzać współosiowość lub zakleszczenie się ruchomych części, sprawdzać, czy nie ma pęknięć części i wszystkich innych czynników, które mogą mieć wpływ na pracę elektronarzędzia. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia, należy oddać elektronarzędzie do naprawy przed użyciem.** Przyczyną wielu wypadków jest niefachowy sposób konserwacji elektronarzędzia.

f) **Utrzymuj narzędzia tnące ostre i czyste.** Prawdłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi rzadziej się zacinają i są łatwiejsze do kontrolowania.

g) **Z elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek narzędziowych itp. należy korzystać zgodnie z niniejszą instrukcją,** biorąc pod uwagę warunki pracy i prace, które mają być wykonane. Używanie elektronarzędzia do operacji niezgodnych z przeznaczeniem może spowodować niebezpieczną sytuację.

h) **Uchwyty i powierzchnie chwytające należy utrzymywać w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smaru.** Śliskie uchwyty i powierzchnie nie pozwalają na bezpieczną obsługę i kontrolę w nieoczekiwanych sytuacjach.

5. Naprawa:

Naprawę elektronarzędzia zlecać osobie wykwalifikowanej, stosującej wyłącznie oryginalne części zamienne. Zapewni to, że użytkowanie elektronarzędzia będzie nadal bezpieczne.

PRZEZNACZENIE A BEZPIECZEŃSTWO:

- Ten sekator jest przeznaczony do cięcia wyłącznie gałęzi, do średnicy 25mm. Produkt nie jest przeznaczony do innych zastosowań (np. cięcie cegieł, tworzyw sztucznych lub żywności).
- Każde inne użycie lub modyfikacja produktu jest uważane za niewłaściwe użycie i może skutkować niebezpieczeństwami takimi jak śmierć, obrażenia zagrażające życiu i uszkodzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani do jakichkolwiek innych zastosowań.
- Nie używać i nie przechowywać elektronarzędzie w deszczu lub w mokrych warunkach.
- Należy przestrzegać wszystkich obowiązujących lokalnych przepisów bezpieczeństwa, norm i rozporządzeń. Używanie elektronarzędzi emitujących hałas może być ograniczone do pewnych okresów przepisami krajowymi lub lokalnymi.
- Produkt przeznaczony do stosowania przez osoby dorosłe. Dzieci poniżej 16 roku życia nie mogą używać narzędzia, chyba że pod nadzorem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach umysłowych, fizycznych lub osoby nie posiadające odpowiedniej wiedzy i/lub doświadczenia, chyba że będą pracować pod nadzorem odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo osoby lub otrzymają od niej wskazówki, jak powinno być używane urządzenie.
- Nie należy używać osprzętu, który nie jest przewidziany i polecany przez producenta specjalnie do tego urządzenia. Fakt, że osprzęt daje się zamontować do elektronarzędzia, nie jest gwarantem bezpiecznego użycia.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA:

- Podczas pracy zawsze noś solidne obuwie i długie spodnie, nie obsługuj urządzenia z bosą stopą lub w sandałach.
- Sprawdź dokładnie teren, na którym będziesz pracować i usuń wszystkie wystające z ziemi kamienie, gałęzie, druty, i inne obce przedmioty, o które mógłbyś się w trakcie pracy potknąć.
- W wysokiej trawie można nie zauważyć przeszkód (np. pniaków, korzeni), dlatego przed rozpoczęciem pracy z użyciem urządzenia należy oznakować wszystkie przeszkody ukryte w trawie, których nie można usunąć.
- Przed użyciem i po upadku lub innych uderzeniach, należy dokonać oględzin urządzenia w celu zidentyfikowania wszelkich znaczących uszkodzeń, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo.
- Nie uruchamiaj silnika, dopóki urządzenie nie zostanie odpowiednio przygotowane.

MONTAŻ AKUMULATORA:

 **OSTRZEŻENIE!** Przed włożeniem lub wyjęciem akumulatora zawsze upewnij się, że wyłącznik jest WYŁĄCZONY. Zawsze sprawdzaj, czy akumulator został wyjęty, a wyłącznik został WYŁĄCZONY przed sprawdzeniem, regulacją lub konserwacją jakiegokolwiek części pilarki.

- Trzymaj sekator i akumulator pewnie podczas instalowania lub wyjmowania akumulatora. Nieumiejętne trzymanie narzędzia i akumulatora może spowodować wyślizgnięcie się z rąk i uszkodzenie elektronarzędzia i akumulatora oraz obrażenia ciała.

- Aby wyjąć akumulator naciśnij przycisk zwalniający i wyciągnij z akumulator z prowadnicy

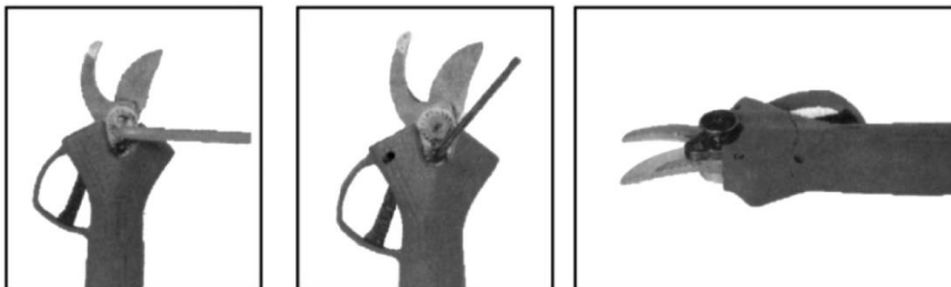
- Aby zamontować akumulator, wyrównaj występ na akumulatorze z rowkami w obudowie i wsuń na miejsce, aż zaskoczy, co potwierdzi kliknięcie. Niewsuniecie do samego końca spowoduje wypadnięcie, powodując obrażenia.

 **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj siły podczas instalacji akumulatora. Jeśli akumulator nie wsuwa się łatwo, nie jest prawidłowo włożony.

BUDOWA SEKATORA:



WYMIANA OSTRZY:

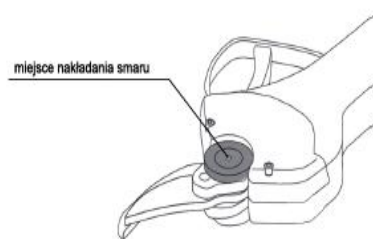


- Wyłączyć Sekator i wyciągnąć akumulator
- Załączonymi kluczami odkręcić śrubki trzymające ostrza jak na rysunku powyżej
- Wyciągnąć zużyte ostrza i zamontować nowe, po czym przykręcić śruby i dokonać smarowania

SMAROWANIE:

Każdego dnia należy nasmarować sworzeń ostrza. Znajduje się on po odwrotnej stronie od przekładni/zębatek. Do tej czynności konieczne jest użyć specjalistycznego smaru, aby przeprowadzić poniższą procedurę.

- Wyłączyć Sekator i wyciągnąć akumulator
 - Umieścić końcówkę butelki w odpowiedni otwór żeby nasmarować.
- Co 50 godzin pracy należy smarować przekładnię i zębate ostrza postępując zgodnie z poniższym opisem:
- Wyłączyć Sekator i wyciągnąć akumulator,
 - Odkręcić śruby i zdjąć pokrywę ochronną,
 - Nasmarować wskazany punkt niewielką ilością smaru.



URUCHOMIENIE I UŻYWANIE SEKATORA:

- Umieścić akumulator w odpowiedniej komorze Sekatora.
- Włączyć Sekator odpowiednim przyciskiem zasilania na podstawie aż kontrolka zapali się na zielono.
- Po dwukrotnym naciśnięciu spustu, ostrze otworzy się automatycznie.
- Przycinanie normalne: nacisnąć spust, aby zamknąć ostrza i zwolnić, aby je otworzyć.
- Przytrzymać wciśnięty spust przez 4 sekundy, aby zmienić rozwarście ostrz, sygnał dźwiękowy poinformuje o wykonaniu tej czynności.
- Zamknięcie ostrza: przytrzymać wciśnięty spust przez 5 sekund; podwójny sygnał dźwiękowy potwierdza wyłączenie
- Wyłączyć przytrzymując przycisk zasilania na podstawie.
- Przyciskiem na akumulatorze sprawdzić poziom naładowania.
- Przed użyciem, aby sprawdzić, czy Sekator działa prawidłowo, nacisnąć spust, by zamknąć i zwolnić, by otworzyć ostrze, gdy jest puste. Powtórzyć czynność kilkakrotnie.

 **OSTRZEŻENIE!** Nie przeciągać urządzenia. Urządzenie wykonano z myślą o pracach polegających na podcinaniu nożycami ręcznymi, a nie napędzanymi, obsługiwanych oburącz lub z użyciem innego rodzaju urządzeń tnących typu małe piły, piły silnikowe itp.

Jeżeli ostrze nie jest w stanie przeciąć gałęzi ze względu na jej nadmierną średnicę lub stopień twardości drewna, niezależnie od przyczyny, nie należy wymuszać jego przesuwu w górę lub w dół lub na boki podczas cyklu cięcia.

Wymuszanie poprzez podważanie powoduje nadmierne wymuszenie siły głowicy, powodując ryzyko powstania poważnych szkód typu:

- uszkodzenie zębów małego koła zębatego i segmentu stożkowego wskutek wygięcia głowicy tnącej,
- drgania o wysokiej częstotliwości narażające silnik na ryzyko nieodwracalnego zniszczenia,
- zmiany dotyczące krawędzi ostrza tnącego, obsady ostrza i metalowej ramy.

Tego typu, jak i inne uszkodzenia wynikające z powtarzalnych wymuszeń nie stanowią wad fabrycznych, lecz wynikają z niewłaściwej lub nieodpowiedniej obsługi urządzenia do podcinania gałęzi przez użytkownika i dlatego też nie są objęte żadną gwarancją.

 **OSTRZEŻENIE!** Należy uważać na możliwość zakleszczenia się ciała obcego między ostrzami Sekatora. Jeżeli do tego dojdzie, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i umiejętnie usunąć ciało obce spod ostrzy.

Należy trzymać wolną rękę z dala od obszaru cięcia. Nigdy nie dotykać ostrzy, gdyż są one bardzo ostre i można się zranić.

Należy zachować czujność podczas pracy, upewnić się, że palce dłoni używanej do trzymania lub przesuwania gałęzi, które mają być przycięte, nie są narażone na zranienie przez ostrze tnące.

Należy obchodzić się z ostrzami ze szczególną ostrożnością, aby zapobiec skaleczeniom lub innym obrażeniom.

Bezpieczna praca z Sekatorem

 **OSTRZEŻENIE!** Jeśli cięcie przekracza Twoją wiedzę i możliwości - skontaktuj się z profesjonalistą. Twoje bezpieczeństwo jest najważniejsze.

Przestuduj technikę pracy z Sekatorem. Informacje te są łatwo dostępne. Polecamy podjęcie odpowiedniego szkolenia. Informacje zawarte w tym dokumencie są tylko przeznaczone jako dodatkowe.

- Pracuj tylko w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- Nie pracuj podczas deszczu, zwłaszcza podczas burzy i przy dużej wilgotności powietrza.
- Nie pracuj przy silnym wietrze lub w trakcie innych warunków pogodowych, które spowodują, że używanie urządzenia może doprowadzić do zaistnienia sytuacji niebezpiecznej.
- Ważna jest prawidłowa postawa podczas pracy. By nie męczyć się nadmiernie, zalecana jest częsta zmiany pozycji.
- Co 15 minut przerwij pracę - konieczny jest odpoczynek. Zmęczenie i dekoncentracja mogą spowodować wypadek.
- Podczas pracy należy stawiać stopy w sposób stabilny i cały czas pamiętać o utrzymywaniu równowagi.
- Podczas pracy na pochyłości upewnij się, że twoje nogi stoją pewnie.
- Nie używaj urządzenia, gdy inne osoby, szczególnie dzieci lub zwierzęta, są w pobliżu.
- Nie pracuj zbyt długo ze względu na możliwość wystąpienia mrowienia bądź drętwienia palców i dłoni. W przypadku wystąpienia takich objawów zaprzestań dalszej pracy.
- Zwróć szczególną uwagę na gałęzie, które znajdują się pod naprężeniem, nigdy nie odcinaj od dołu gałęzi swobodnie zwisających.
- Niekontrolowany upadek ściętej gałęzi grozi ryzykiem uszkodzenia ciała, w trakcie pracy stój zawsze z boku linii przewidywanego kierunku upadku podcinanej gałęzi.
- Podczas pracy sekatorem na wysięgniku zawsze trzymaj sekator z prawą ręką na tylnym uchwycie, a lewa na przednim aluminiowym drążku teleskopowym. Trzymanie sekatora w niewłaściwej pozycji zwiększa ryzyko obrażeń.
- Z wyprzedzeniem należy zaplanować drogę ucieczki przed spadającymi gałęziami i upewnić się, że jest ona wolna od przeszkód, które mogłyby ograniczyć lub uniemożliwić swobodny ruch. Należy pamiętać, że świeżo ścięta trawa lub kora są bardzo śliskie.
- Należy uważać, by osoby postronne znajdowały się w bezpiecznej odległości od strefy zasięgu elektronarzędzia. Każdy, kto znajduje się w pobliżu pracującego elektronarzędzia, musi używać osobistego wyposażenia ochronnego.
- Podczas pracy sekatorem na wysięgniku należy upewnić się, że ma się odpowiednio swobodę ruchów.
- Podczas pracy sekatorem na wysięgniku należy upewnić się, że utrzymuje się stabilną pozycję. Należy używać sekatora na płaskich powierzchniach, na których są mocne podparcie. Nie należy pracować stojąc na drabinie, innym podwyższeniu lub na śliskiej powierzchni, na której można łatwo stracić równowagę lub stracić kontrolę nad urządzeniem.
- Przed rozpoczęciem pracy sekatorem na wysięgniku należy upewnić się, że w zasięgu co najmniej 2-2,5 razy większym niż długość gałęzi nie ma osób postronnych.
- Pracując urządzeniem na wysięgniku należy zachować bezpieczną, minimalną odległość 10 m od przewodów elektrycznych i telefonicznych (ryzyko porażenia prądem elektrycznym).

- Aby zapewnić bezpieczną pracę sekatorem na wysięgniku, zalecany jest maksymalny kąt roboczy 60°.
- Nie sięgaj powyżej poziomu ramion. Zawsze zachowuj właściwą postawę i równowagę. Nigdy nie rzucaj ani nie upuszczaj narzędzia.
- Przed uruchomieniem upewnij się, że sekator niczego nie dotyka. Chwila nieuwagi podczas obsługi może spowodować zaplątanie się odzieży lub ciała w ostrza.
- Noś okulary ochronne dla ochrony. Zaleca się dalsze wyposażenie ochronne słuchu, głowy, rąk, nóg i stóp. Odpowiednie ubranie ochronne zmniejszy ryzyko obrażeń ciała spowodowanych wyrzucanymi odłamkami lub przypadkowym kontaktem z ostrzem.
- Nie używaj Sekatora na drzewie, drabinie, dachu lub innej niestabilnej podporze. Obsługa w ten sposób może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Sekator należy przenosić za uchwyt, gdy jest wyłączony i z dala od ciała. Właściwe obchodzenie się zmniejszy prawdopodobieństwo przypadkowego kontaktu z poruszającym się ostrzem.
- Uchwyt należy utrzymywać w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smaru. Tłuste, zaolejone uchwyty są śliskie, powodując utratę kontroli.
- W wysokiej trawie można nie zauważyć przeszkód (np. pniaków, korzeni), dlatego przed rozpoczęciem pracy z użyciem urządzenia należy oznakować wszystkie przeszkody ukryte w trawie, których nie można usunąć.
- Nie wolno przenosić elektronarzędzia znajdującego się w ruchu.
- Przypadkowy kontakt ubrania z pracującym narzędziem roboczym może spowodować przecięcie ubrania i wejść w kontakt z ciałem osoby obsługującej.
- Należy regularnie czyścić szczeliny wentylacyjne sprzętu. Dmuchawa silnika wciąga kurz do obudowy, a duże nagromadzenie pyłu metalowego może spowodować zagrożenie elektryczne.
- Nie należy używać elektronarzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Iskry mogą spowodować ich zapłon.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji podczas przechowywania lub serwisowania Sekatora. Upewnij się, że przełącznik jest wyłączony, a akumulator wyjęty. Nieoczekiwane uruchomienie podczas serwisowania może spowodować poważne obrażenia ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE! Ta maszyna podczas pracy wytwarza pole elektromagnetyczne. To pole może w pewnych okolicznościach zakłócać działanie aktywnych lub pasywnych implantów medycznych. Aby zmniejszyć ryzyko poważnych lub śmiertelnych obrażeń, zalecamy korzystanie z pomocy medycznej implantów skonsultuj się z lekarzem i producentem implantu medycznego przed użyciem tej maszyny.

Wyposażenie ochronne przy pracy sekatorem:

- Należy używać środków ochrony indywidualnej. W zależności od rodzaju pracy, należy nosić maskę ochronną pokrywającą całą twarz, ochronę oczu np. okulary ochronne. Należy chronić oczy przed unoszącymi się w powietrzu ciałami obcymi, powstałymi w czasie pracy.
- Maski przeciwpyłowa i ochronna dróg oddechowych muszą filtrować powstający podczas pracy pył. Oddziaływanie hałasu przez dłuższy okres może doprowadzić do utraty słuchu.
- Należy używać rękawic ochronnych podczas używania urządzenia, jego regulacji lub czyszczenia.
- Należy nosić obuwie ochronne.
- Rodzaj odzieży powinien być odpowiedni, tj. powinien być ciasno dopasowany, ale nie powinien być przeszkodą. Nie ubieraj biżuterii lub odzieży, która może zaplątać się w krzaki lub krzewy. Jeśli masz długie włosy, zwiąż je, aby zabezpieczyć przed pochwyceniem!
- Sugeruje się podczas pracy nosić kask ochronny. Kask ochronny należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i wymieniać najpóźniej po 5 latach. Używaj wyłącznie zatwierdzonych kasków ochronnych.

Ładowanie akumulatora:



- Przed ładowaniem przeczytaj instrukcje.
- Wsunąć końcówkę przewodu ładowarki do gniazdka znajdującego się w akumulatorze. Ładowarkę wsunąć do gniazdka prądu stałego 230V, aby rozpocząć ładowanie.
- Gdy akumulator się ładuje, pali się dioda na czerwono, po naładowaniu zapala się na zielono.
- Po naładowaniu odłącz akumulator i ładowarkę od źródła zasilania.
- Nie ładuj ciekącego akumulatora. Upewnij się, że powierzchnia jest sucha i czysta przed ładowaniem.
- Nie używaj ładowarek do celów, do których nie są przeznaczone.
- Przed ładowaniem upewnij się, że ładowarka jest zgodna z lokalnym źródłem prądu.

- Ładuj akumulator w pomieszczeniu i używaj go tylko w suchych warunkach, z dala od źródeł wody
- Ładowarkę należy chronić przed wilgocią, mrozem i zabrudzeniem.
- Nie używaj ładowarki na wolnym powietrzu.
- Nie otwieraj ładowarki i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- Nie ładuj akumulatorów innych producentów lub nieodpowiednich modeli.
- Upewnij się, że gniazdo na ładowarkę jest wolne i niezastonięte.
- Podczas ładowania akumulatorów należy upewnić się, że ładowarka znajduje się w dobrze wentylowanym miejscu i z dala od materiałów łatwopalnych. Baterie mogą się szybko nagrzewać podczas ładowania. Upewnij się, że akumulatory i ładowarki nie są pozostawiane bez nadzoru podczas ładowania.
- Dłuższą żywotność i lepszą wydajność można uzyskać, jeśli akumulator jest ładowany, gdy temperatura powietrza wynosi od 18°C do 24°C. Nie ładuj akumulatora w temperaturze powietrza poniżej 0°C lub powyżej 45°C. Jest to ważne, ponieważ może zapobiec poważnemu uszkodzeniu akumulatora.
- Ładuj tylko akumulator urządzenia tego samego modelu dostarczonego przez producenta
- Przed pierwszym użyciem akumulator powinien być naładowany do pełna

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa akumulatorów

- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz ogniw akumulatora.
- Nie doprowadzaj do zwarcia akumulatora. Nie przechowuj akumulatorów przypadkowo w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą spowodować zwarcie między sobą lub zostać zwarte przez materiały przewodzące. Gdy akumulator nie jest w użyciu, trzymaj go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą łączyć ze sobą złącza. Zwarcie styków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- Nie wystawiaj akumulatorów na działanie ciepła lub ognia. Nie wystawiać na działanie słońca.
- Nie narażaj akumulatorów na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku z baterii nie dopuszczać do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli kontakt był wykonany, przemyć dotknięty obszar dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Utrzymuj akumulator w czystości i suchości.
- Wytrzyj styki akumulatora czystą, suchą ściereczką, jeśli się zabrudzą.
- Akumulatory należy naładować przed użyciem. Zawsze zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i stosuj prawidłową procedurę ładowania.
- Podczas ładowania akumulatora nie należy wykonywać żadnych czynności konserwacyjnych.
- Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatora w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
- Nie używaj akumulatorów, które nie są przeznaczone do użytku z tym sprzętem.
- Wyjmij akumulator z urządzenia, gdy nie jest używane.
- Prawidłowo utylizuj akumulatory.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa ładowarki

- Ładuj tylko ładowarką wskazaną przez producenta. Nie używaj innych ładowarek niż te, do których została specjalnie przewidziana. Ładowarka, która jest odpowiednia dla jednego typu akumulatora, może stwarzać ryzyko pożaru, gdy jest używana z innym akumulatorem.
- Wtyczka ładowarki musi pasować do zasilania. Nigdy nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób. Niezmodyfikowane wtyczki i dopasowanie gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Ładowarka może być używana wyłącznie z zalecanym przez producenta akumulatorem. Ładowanie innych akumulatorów może spowodować wybuch, obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Nie ładuj po sobie więcej niż 2 (dwa) akumulatory bez pozwolenia ładowarce na ostygnięcie.
 - Po naładowaniu wyciągnij wtyczkę i wyjmij akumulator z ładowarki. Nie zostawiaj go w ładowarce.
- Nigdy nie noś ładowarki za przewód zasilający. Nie ciągnij za przewód zasilający, aby pociągnąć wyjmij wtyczkę.
- Trzymaj przewód zasilający z dala od gorąca, olejów i ostrych krawędzi.
- Przewód zasilający ładowarki nie może być wymieniony. Nie używaj ładowarki, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie wystawiaj ładowarki na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie otwieraj ładowarki. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych w ładowarce.
- Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Akumulator nagrzewa się, gdy jest używany przez długi czas. Pozwól mu ostygnąć przynajmniej 30 minut przed ładowaniem.
- Ładowarka i akumulator mogą się nagrzewać podczas ładowania. To całkiem normalne.
- Nie ładuj w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła.

- Akumulator musi być naładowany, gdy nie dostarcza narzędziu wystarczającej ilości mocy. Nie kontynuuj używania narzędzia, gdy akumulator nie dostarcza już narzędziu wystarczającej mocy.
- Akumulator można doładować w dowolnym momencie, nawet jeśli nie jest całkowicie rozładowany.
- Upewnij się, że zaciski ładowarki nie są zwarte przez żadne metalowe przedmioty, gdy przewód zasilający ładowarki jest podłączony. Odłącz przewód zasilający, gdy ładowarka nie jest używana. Wyciągnij wtyczkę przed czyszczeniem.
- Nigdy nie zanurzaj ładowarki w wodzie lub jakiegokolwiek innym płynie.
- Nigdy nie pozwól, aby do ładowarki dostała się woda - ryzyko porażenia prądem. Nie ładuj akumulatorów w gorących miejscach.

KONSERWACJA, CZYSZCZENIE, NAPRAWA I PRZECHOWYWANIE

⚠ OSTRZEŻENIE! Wyłącz Sekator i wyjmij akumulator z urządzenia przed serwisowaniem! Kontakt części ciała z obracającym się ostrzami grozi obrażeniami, kalectwem lub śmiercią!

Czyszczenie:

- Używaj miękkiej tkaniny, ewentualnie lekko zamoczonej w wodzie z mydłem. Wytrzyj zawsze Sekator do sucha.
- Nigdy nie wolno stosować jakiegokolwiek detergentu lub alkoholu.
- Czyść dokładnie urządzenie po każdym użyciu i przed każdym ostrzeniem.
- Nie zanurzaj Sekatora w wodzie ani żadnych innych cieczach!
- Nie używaj papieru ściernego.
- Po zakończeniu sezonu podcinania gałęzi zaleca się przeprowadzenie corocznej konserwacji.

Ostrzenie:

Podczas normalnej obsługi Sekatora należy ostrzyć i czyścić ostrza tnące za każdym razem, gdy będzie to konieczne. Krawędź ostrza należy sprawdzać i ostrzyć w razie konieczności mniej więcej co godzinę.

- Włącz sekator i otwórz ostrze na całą szerokość
- Wyłącz sekator i wyciągnij akumulator (głowica tnąca pozostaje otwarta)
- Przyłóż osetkę do krawędzi ostrza pod kątem 30 stopni i wykonuj koliste ruchy w stronę końcówki ostrza.

Należy pamiętać, że ciągłe wykonywane cięcia nieodpowiednio naostrzonym lub naruszonym ostrzem powoduje ograniczenie żywotności eksploatacyjnej akumulatora i zwiększa wysiłek mechaniczny urządzenia.

UWAGA: OSTRZENIE NALEŻY ZAWSZE PRZEPROWADZAĆ PO ZATRZYMANIU SEKATORA I ODŁĄCZENIU ZASILANIA.

Podłączyć ponownie Sekator do akumulatora i włączyć go, aby kontynuować pracę

Przechowywanie

1. Urządzenie przechowuj w suchym miejscu, zabezpieczonym przed pyłem i poza zasięgiem dzieci.
2. Przed ustawieniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu wyjmij akumulator i poczekaj, aż ostygnie silnik.
3. Podczas przechowywania unikaj ekstremalnego zimna lub gorąca, aby nie dopuścić do zmniejszenia wydajności akumulatora. Nie przechowuj urządzenia i jego akumulatora przez dłuższy czas pod działaniem bezpośredniego światła słonecznego.
4. Starannie oczyścić urządzenie i elementy wyposażenia, aby zapobiec powstaniu pleśni.
5. Przed dłuższym okresem nieużywania urządzeniem wyjmij akumulator z urządzenia i całkowicie go naładuj.
6. Podczas dłuższego składowania sprawdzaj poziom naładowania akumulatora i w razie potrzeby doładuj go
7. Dbaj o urządzenie. Utrzymuj je tak, aby zawsze było czyste, co umożliwia łatwiejsze i bezpieczniejsze wykonywanie pracy. Przestrzegaj instrukcji konserwacyjnych

Nie podejmuj samodzielnych prób naprawiania urządzenia, o ile nie posiadasz właściwego przygotowania zawodowego w tym zakresie. Wszystkie prace, które nie są podane w tej instrukcji, powinien przeprowadzić autoryzowany serwis.

I

Importeur: KATHAY-HASTER Ul. Lutycka 3, Poznań kathay.com.pl sklep@kathay.com.pl
YongKang Jiaqi Tool Company Huajie Town, Yongkang City, 321300 Jinhua City, China office@ningbosge.com

EU Declaration of Conformity

Deklaracja zgodności WE

Manufacturer/Producent: Yongkang Jiaqi Tool Company

Address/ Adres: Huajie Village, Huajie Town, Yongkang City, Jinhua City, Zhejiang Province, China

Product Name/ Nazwa produktu:

Electric pruning shear with 2 pcs batteries, 21V / Elektroniczny sekator do przycinania z 2 bateriami, 21V.

Model Number /Model numer: JQ2503

We herewith declare that the above mentioned product complies with all the essential health and safety requirements of the following directives:

Niniejszym oświadczamy, że wyżej wymieniony produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa zawarte w następujących dyrektywach:

2006/42/EC (Machinery Directive), 2014/30/EU (EMC), 2006/95/EC (LVD), 2011/65/EU (ROHS), 2006/66/EC (Battery), 2000/14/EC and 2005/88/EC (Noise)

Standard Applied/ Normy zastosowane:

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-2-8:2016

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Measured Sound Power (dBA) / Zmierzony poziom mocy akustycznej (dBA): 32

Guaranteed Sound Power (dBA) / Gwarantowany poziom mocy akustycznej (dBA): 38

Notified body / Jednostka testująca:

TUV SUD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Shanghai branch

3-13, No. 151, Heng Tong Road, Shanghai, 200070, China

Signed for and on behalf of /Podpisano w imieniu: Yongkang Jiaqi Tool Company

Date/ Data: July-11-2025

Name and surname/ Imie i nazwisko: Jack Chen

Position/ Stanowisko: sales manager

Signature

Jacky chen